

Externes Festplattenlaufwerk eSATA & USB 2.0 Combo

Benutzerhandbuch
Deutsch



Inhalt

Einleitung	3
Bedienelemente, Anschlüsse und Anzeigen	3
Vorderseite	3
Rückseite	3
Informationen zum Festplattenlaufwerk	4
Platzierung des Laufwerks auf dem Schreibtisch	4
Anschluss an Ihren Computer	5
Entfernen Ihres Festplattenlaufwerks	6
Für Windows-Benutzer	6
Für Mac OS-Benutzer	6
Technischer Support	7
Eingeschränkte Garantiebedingungen	7
WEEE-Hinweis	8
FCC-Konformität	8
CE-Kennzeichnung	9
RoHS-Konformität	10

Einleitung

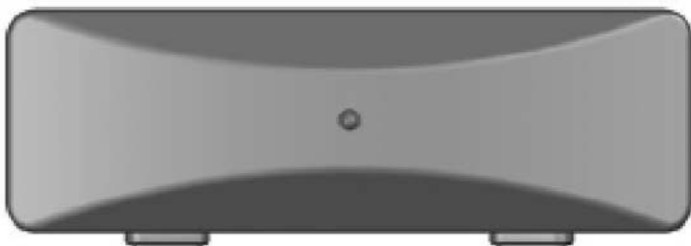
Bevor Sie das externe Festplattenlaufwerk in Benutzung nehmen, sollten Sie einige wichtige Dinge über das Produkt wissen.

Bedienelemente, Anschlüsse und Anzeigen

Machen Sie sich zunächst mit den Funktionen des Geräts vertraut.

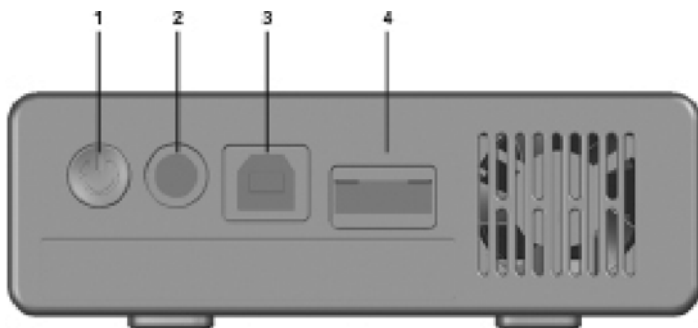
Vorderseite

Auf der Vorderseite befindet sich nur die LED für die Betriebsanzeige (siehe unten). Die grüne LED zeigt an, dass das Laufwerk eingeschaltet ist. Während des Datenzugriffs blinkt die LED.



Rückseite

Auf der Rückseite befinden sich die EIN/AUS-Taste (ON/OFF) und die Anschlüsse. Siehe Abbildung unten.



1. EIN/AUS-Taste (ON/OFF). Nachdem der Wechselstromadapter ordnungsgemäß an das Laufwerk und eine Wechselstromsteckdose angeschlossen worden ist, können Sie die EIN/AUS-Taste (ON/OFF) drücken, um das Laufwerk einzuschalten. Um das Laufwerk auszuschalten, drücken Sie erneut die EIN/AUS-Taste (ON/OFF).
2. Gleichstromeingang. Verbinden Sie das Gleichstromkabel Ihres beigegeführten Wechselstromadapters mit dem Gleichstromeingang.
3. USB-Anschluss. Über diesen Anschluss verbinden Sie das Laufwerk per USB mit Ihrem Computer.
4. eSATA-Anschluss. Über diesen Anschluss verbinden Sie das Laufwerk per eSATA mit Ihrem Computer.

Informationen zum Festplattenlaufwerk

Die Festplatte wird vorformatiert mit FAT32 geliefert. Dieses Format ermöglicht die Verwendung unter Windows oder Mac OS.

Hinweis: Die Kapazität ist abhängig vom jeweiligen Modell. 1 MB = 1.000.000 Byte / 1 GB = 1.000.000.000 Byte / 1 TB = 1.000.000.000.000 Byte. Ein Teil der Speicherkapazität wird für vorinstallierte Software, die Formatierung und andere Funktionen verwendet und steht daher nicht zur Speicherung von Daten zur Verfügung. Möglicherweise zeigt Ihr Betriebssystem aus diesem Grund sowie aufgrund abweichender Berechnungsmethoden eine entsprechend geringere Megabyte-/Gigabyte-/Terabyte-Zahl an

Aufstellen des Festplattenlaufwerks

Stellen Sie das Laufwerk auf einen stabilen Schreibtisch oder Tisch, und achten Sie darauf, dass das Gerät ausreichend belüftet wird. Das Laufwerk ist so konzipiert, dass es auf seinen Gummistandfüßen flach liegen oder aufrecht stehen kann. Achten Sie jedoch in jedem Fall darauf, dass die Lüftungsöffnung nicht blockiert wird.

Anschließen an den Computer

Dieses externe Festplattenlaufwerk von Verbatim verfügt über einen USB 2.0- und einen eSATA-Anschluss. Sie können das Laufwerk entweder mit USB oder mit eSATA an den Computer anschließen, aber nicht mit beiden gleichzeitig.

Um die Festplatte an Ihren Computer anzuschließen, führen Sie folgende Schritte aus.

1. Schalten Sie den PC oder das Notebook aus.
2. Schließen Sie den Wechselstromadapter an das Laufwerk und das Netzkabel (jeweils im Lieferumfang enthalten) an eine Steckdose an.
3. Schließen Sie das Datenkabel an. Schließen Sie das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel an den USB-Port der Festplatte und an einen freien USB-Port an Ihrem Computer an. Für die Verbindung mit eSATA schließen Sie das im Lieferumfang enthaltene eSATA-Kabel an den eSATA-Anschluss der Festplatte und an einen freien eSATA-Anschluss am Computer an.
4. Drücken Sie die EIN/AUS(ON/OFF)-Taste auf der Rückseite des Festplattenlaufwerks. Schalten Sie anschließend den PC oder das Notebook ein.
5. Das Festplattenlaufwerk wird automatisch installiert, und ein neues Symbol wird in **Arbeitsplatz/Computer** (Windows) bzw. auf dem Desktop (Mac) angezeigt.

Je nach Betriebssystem Ihres Computers und der verwendeten Schnittstellenart können die folgenden Hinweise für Sie relevant sein:

Hinweis 1: USB unter Windows. Wenn Sie auf Ihrem Windows-Computer einen **USB-1.1-Anschluss** verwenden, wird möglicherweise der folgende Warnhinweis angezeigt: **Hochgeschwindigkeits-USB-Gerät an Nicht-Hochgeschwindigkeits-USB-Hub angeschlossen.** Dies stellt jedoch kein Problem dar, da das Laufwerk sowohl **USB-1.1-** als auch **USB-2.0-kompatibel** ist. Schließen Sie die Meldung, und fahren Sie fort. **Allerdings funktioniert das Laufwerk in diesem Fall nur mit USB-1.1-Geschwindigkeit.**

Hinweis 2: USB unter Mac OS 9.2.x. Die Mac OS-Versionen 9.2.x sind nicht mit dem Hochgeschwindigkeitsmodus **USB 2.0 kompatibel**. Bei diesen Versionen von Mac OS funktioniert das Laufwerk nur mit **USB-1.1-Geschwindigkeit**.

Hinweis 3: USB oder eSATA unter Mac OS X 10.2. Mac OS X 10.2 mountet keine **FAT32-formatierten (MS-DOS-)Partitionen**, die größer als 128 GB sind. Um diese OS-Einschränkung zu umgehen, können Sie das Laufwerk in kleinere **FAT32-Partitionen** aufteilen oder das Festplattenlaufwerk im Format **HFS+** neu formatieren.

Hinweis 4: eSATA. Obwohl das Festplattenlaufwerk über den Anschlussstyp eSata im Hotplug-Verfahren an den Computer angeschlossen werden kann, wird es möglicherweise von einzelnen Computern nicht sofort erkannt. Wenn das Festplattenlaufwerk nach dem Anschließen an einen eingeschalteten Computer nicht gemountet wird, fahren Sie den Computer herunter, schließen Sie das Festplattenlaufwerk an den Computer an, und schalten Sie anschließend zunächst das Festplattenlaufwerk und anschließend den Computer ein.

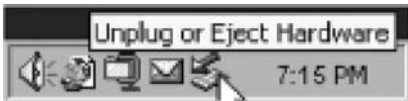
Entfernen des Festplattenlaufwerks

Das externe Festplattenlaufwerk ist hotswappable, d. h., es kann angeschlossen und entfernt werden, ohne dass ein Neustart des Computers erforderlich ist. Um Ihr Laufwerk zu entfernen, führen Sie die folgenden Schritte aus. Von einem ausgeschalteten Computer können Sie die Festplatte jederzeit entfernen.

Hinweis: Beachten Sie unbedingt die richtige Vorgehensweise beim Entfernen Ihres Geräts. Wenn Sie das Gerät einfach abziehen, ohne zuvor die nachfolgenden Anweisungen befolgt zu haben, kann dies zu Beeinträchtigungen Ihres Geräts und/oder zu Datenverlusten führen.

Für Windows-Benutzer:

1. Schließen Sie alle vom Festplattenlaufwerk aufgerufenen Dateianwendungen.
2. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Hardwarekomponente auswerfen oder entfernen** im Infobereich der Taskleiste.



3. Wählen Sie Ihr Laufwerk aus dem angezeigten Menü aus.
4. Nach einigen Sekunden wird in Windows eine Meldung angezeigt, dass Ihre Hardware sicher entfernt wurde.

Für Mac OS-Benutzer:

1. Schließen Sie alle vom Festplattenlaufwerk aufgerufenen Dateianwendungen.
2. Suchen Sie das Symbol des Festplattenlaufwerks auf dem Desktop, und ziehen Sie es in den Papierkorb.

Technischer Support

Sollten Sie Schwierigkeiten bei der Installation oder Verwendung Ihres Verbatim-Produkts haben, besuchen Sie die Verbatim-Website für den technischen Support unter www.verbatim-europe.com. Auf dieser Seite haben Sie Zugriff auf unsere Bibliothek der Benutzerdokumentationen, Sie finden Antworten zu häufig gestellten Fragen und es stehen Ihnen Software-Updates zum Download zur Verfügung. Die meisten unserer Kunden können auftretende Probleme mit Hilfe des dort bereitgestellten Inhalts lösen. Weiterhin enthält die Seite Kontaktinformationen, wenn Sie sich direkt an das technische Supportteam bei Verbatim wenden möchten.

Eingeschränkte Garantiebedingungen

Verbatim Limited garantiert, dass dieses Produkt ab Kaufdatum für einen Zeitraum von 3 Jahren frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Batterien sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Sollte während der Garantiezeit ein entsprechender Mangel festgestellt werden, wird das Produkt für Sie kostenlos ersetzt. Sie können das Produkt mit dem Original-Kassenbeleg am Kaufort zurückgeben oder direkt mit Verbatim Kontakt aufnehmen.

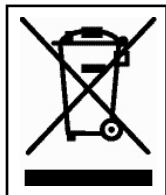
Für Kontaktinformationen siehe Abschnitt "Technischer Support"

Die Garantie deckt nur den Ersatz des Produkts ab; sie gilt nicht für normale Verschleißerscheinungen, die aus fehlerhaftem, unsachgemäßem Gebrauch, Nachlässigkeit oder Unfall oder auf Grund einer Inkompatibilität oder mangelhafter Leistung durch eine bestimmte verwendete Computersoftware oder -hardware resultieren. VERBATIM HAFTET NICHT FÜR DATENVERLUSTE ODER JEGLICHE AUFTRETENDE BEGLEITSCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER SPEZIELLE SCHÄDEN, FÜR EINE VERLETZUNG DER GARANTIEBEDINGUNGEN ODER SONSTIGE SCHÄDEN, UNGEACHTET DER JEWEILIGEN URSACHE. Auf Grund dieser Garantie erhalten Sie bestimmte Rechtsansprüche; je nach Bundesstaat oder Land werden Ihnen unter Umständen weitere Rechtsansprüche gewährt.

Wichtiger Hinweis

Bitte beachten Sie, dass jeglicher Garantieanspruch erlischt, wenn das Sicherheitssiegel verletzt wurde oder das Gehäuse der Festplatte geöffnet wurde.

Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), die am 13. Februar 2003 als europäisches Gesetz in Kraft trat, führte zu einem grundlegenden Wandel im Umgang mit elektrischen Geräten nach Ablauf ihrer Betriebsdauer.



Das auf dem Produkt oder seiner Verpackung angebrachte WEEE-Logo (auf der linken Seite) weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Weitere Informationen über die Entsorgung, Rückgewinnung und über Annahmestellen von Elektro- und Elektronik-Altgeräten erhalten Sie von Ihrem örtlichen Abfallentsorger oder dem Verkäufer, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

FCC-Konformität

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt gemäß Teil 15 der FCC-Regeln die Anforderungen an ein digitales Gerät der Klasse B. Die festgelegten Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor einer negativen Beeinträchtigung einer häuslichen Installation bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht entsprechend den Anweisungen installiert wird, kann es sich negativ auf die Funkwellenübertragung auswirken. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass eine bestimmte Installation frei von Beeinträchtigungen bleibt. Sollte sich dieses Gerät negativ auf den Radio- oder Fernsehempfang auswirken, was Sie durch An- und Ausschalten des Geräts feststellen können, sollten Sie zur Behebung des Problems eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen ergreifen:

Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder verlagern Sie ihren Standort.

Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.

Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdose an, die an derselben Leitung wie der Empfänger angeschlossen ist.

Wenden Sie sich für Hilfe an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker.

CE-Kennzeichnung

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hierdurch wird erklärt, dass dieses Produkt die wesentlichen Schutzanforderungen der Richtlinie 89/336/EEC des Rates und ihrer Ergänzungen zur Harmonisierung mit den Gesetzen der Mitgliedsstaaten hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit erfüllt.

Diese Erklärung gilt für alle Exemplare, die dem für die Tests/Bewertung eingereichten Modell vollständig entsprechen.

EN 55022: 1998 + A1: 2000 +A2: 2003

EN 61000-3-3:1995 + A1: 2001

EN 55024: 1998 + A1: 2001 +A2: 2003

IEC 61000-4-2: 1995 + A1: 1998 +A2: 2000

IEC 61000-4-3: 2002 + A1: 2002

IEC 61000-4-4: 1995 + A1: 2000 +A2: 2001

IEC 61000-4-5: 1995 + A1: 2000

IEC 61000-4-6: 1996 + A1: 2000

IEC 61000-4-8: 1993 + A1: 2000

IEC 61000-4-11: 1994 + A1: 2000

RoHS-Konformität

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 2002/95/EC des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Januar 2003 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und ihrer Ergänzungen.